

## Prenovljena poslovna stavba Teola

Že ves ta mesec kaže stavba tovarne Teol ob Zaloški cesti, nasproti tržnice, novo, lepšo podobo. Poslopje, za katerega več let ni bilo jasno, ali ga bo treba porušiti ali pa bo ostalo, razbija zdaj s svojo živo toplo rjavo barvo enoličnost nasproti stoječih modernih stavb in se tako res posrečeno vključuje v okolje. Kot obleka naredi človeka, tako tudi fasada prispeva k dobremu vtisu poslovne stavbe, pravijo v Teolu; po eni strani namreč delajo tehnološko zahtevne izdelke, po drugi strani pa poslopije, tako kot je bilo, ni zbulalo več uglednega videza. Zamisel, kakšna naj bo nova podoba stavbe, je nastala kar v Teolu, brez pomoči arhitekta. Zdelo se jim je, da ne bi bilo prav, če bi stavba, ki je stara prek 100 let in je v preteklosti služila že več namenom, kazala preveč mladosten videz. Za to so se odločili potem, ko so si ogledali podobno hišo v Trbovljah, za obleko, v kakršni jo zdaj vidimo.

V začetku prihodnjega meseca pa bo v stavbi odprta industrijska prodajalna, na kar že opozarja napis na poslopju. V njej bodo kupcem postregli z

detergentom za čiščenje posode, keramike in stekla Inal, sredstvom za pranje in oplemenitenje volnenih in sintetičnih tkanin Volpen, pralnim praškom Dam, mehčalcem za perilo Ciklam in detergentom za ročno pranje Teril, ki bo v obliki paste. Morda pa se bo na njihovih prodajnih policah znašlo še kaj drugega. Kot je v navadi za tovrstne trgovine, bo cena izdelkov nekoliko nižja, zanimiva novost pa je ta, da bodo tekoče detergente tudi točili. Tako lahko kupec prihrani vsaj 30 do 40 dinarjev, kolikor znaša cena za litrsko plastično posodo. »Plastika je izredno draga in zelo poveča ceno izdelka, tako da je včasih cena embalaže celo dražja od vsebine,« je razložil vodja tehnične službe v Teolu Jože Žugman.

Prihodnje leto nameravajo v Teolu kar sami prenoviti še hrbtni del stavbe, ki je obrnjen proti Ljubljani. Letos so dela opravili delavci Giva. Notranje prostore so že sproti urejali, tiste pa, ki še nimajo primerne izgleda, obnavljajo prav v teh dneh.

Besedilo in slika: DARJA JUVAN



## Obvestila

### ● Dežurna lista veterinarjev za september 1984

Popoldansko dežurstvo od 14. do 21. ure (razen nedelj in praznikov)  
Od 15.—22. septembra Zvone Cigoj, tel. 344-307  
od 22.—29. septembra Janez Zajc, tel. 483-311  
od 29. sept. — 6. oktobra Jože Štrus, tel. 772-402

Nočno dežurstvo od 21. do 7. ure — opravljajo po istem razporedu dni Bogdan Jerše, tel. 262-076, Janez Zajc in Jože Štrus.

Celodnevno in nočno dežurstvo ob nedeljah in praznikih opravlja veterinar, ki je v občini dežuren v delovnih dneh popoldne.

Veterinarski zavod Ljubljana  
Ljubljana-Polje  
Oddelek za zdravstveno varstvo živali

### ● Bralcem in raznašalcem Naše skupnosti

Po daljšem polletnem odmoru smo v današnji številki objavili tudi nekatere malo starejše prispevke, ki pa po vsebini niso prav nič zastareli in nič manj aktualni. V prihodnje vas bomo o vsem spet tekoče obveščali.

Naša skupnost bo izšla še 9. in 30. oktobra, 13. in 27. novembra ter 11. in 25. decembra. Prispevke nam pošiljajte vsaj deset dni pred izidom.

Uredništvo

### ● Tudi v Zalogu rastejo fige

Teško je verjeti, ampak je res: tudi v Zalogu rastejo fige. Ne sicer na planem, tako kot v našem Primorju, temveč v posodah, saj jih je treba pozimi prenesti v toplejši prostor. Ofelia Sluga z Zaloške 273 ima na dvorišču kar tri taka drevesca. Prvo sadiko ji je prinesel mož leta 1967 iz Bileče, ko je bil na obisku pri sinu. »Moram povedati kar po resnici,« pravi, »nobena figa še ni dozorela. Drevo sicer vsako leto obrodi, prek poletja pa fige odpadejo, tako da do zdaj še nismo nobene pojedli. Najbrž jim podnebje ne odgovarja,« razmišlja.

In kako skrbi za fige, nas je zanimalo? »Presajam jih ne prepogosto, tudi zalivam jih bolj malo; pozimi jih dam v vežo, v začetku junija pa na prsto,« razloži. Na sliki: vnukinja Karmen kaže, da ima največje drevesce kar precej fig. Toda najbrž tudi letos, ko je bilo poletje še manj toplo kot ponavadi, niso dozorele.

Besedilo in slika:  
DARJA JUVAN



Posnetek sicer ni od večeraj, vsi trije stari znanci naših ulic na njem pa nespremenjeni. Le kako naj bi se Jože Kralj s svojim pomočnikom in konjičkom postaral, ko pa je premoga vse več in prav tako tudi kupcev, katerim je takle voziček premoga po meri njihovega žepa.

### ● KONFERENCA POTROŠNIŠKIH SVETOV

### ● Premoga bo dovolj

Spodbudna novica, da bo dovolj premoga, je razveselila tudi krajanje širom po naši občini.

Do sedaj je bilo mogoče pri kurivoprodaji kupiti in tudi takoj dobiti le uvožene brikete, seveda po zelo visoki ceni od 9570 do 12.504 din za tona, pač glede na to, iz katere države so bili uvoženi. Zaradi tako visokih cen pa je bilo med kupci slišati negotovanje, saj ni bilo mogoče dobiti cenejših vrst rjavega premoga.

Nove cene domačih vrst premoga (za 44 % višje cene) pa — kaže, da bodo odprle rudniške deponije tako v Banovičih in Zenici kot v Trbovljah, Hrastniku in drugod. Rok dobave bo odvisen od rudnikov, saj so iše vedno težave s prevozom.

Omeniti velja, da bo odpadel dodatek 300 din na tona premoga, ki je veljal v Ljubljani, saj bo namesto tega veljal 8-odstotni prispevek za sovlaganje v vsej SR Sloveniji.

V. K.

**Emona mesna industrija** p.o. zalog  
61260 Ljubljana-polje, zalog, agrokombinatska, slovenija, jugoslavija



OGLAS

**EMONA MESNA INDUSTRIJA ZALOG**

Agrokombinatska 63

vabi k sodelovanju več MESARJEV in DELAVCEV za priučitev v MESARSKI STROKI.

Pogoj: Poklicna šola živilske stroke ali delavci s končano osemletko. Osební dohodek je odvisen od dela po učinku in se glede na prizadevanost giblje od 19.000,00 do 31.000,00 din.

Kandidatom nudimo tudi možnost prekvalifikacije ali pridobitve kvalifikacije za mesarski poklic. Sodehujemo pri reševanju stanovanjskih problemov in povrnitvi prevoznih stroškov.

### ● Kam s kosovnimi odpadki?

Tudi v jeseni nadaljujemo z odvozom kosovnih gospodinskih odpadkov dvakrat mesečno po predhodnem telefonskem pozivu. Potrebno po odvozu je predhodno telefonično ali osebno naročiti tozdu Javna higiena, Povsetova 6, tel. št. 316-382.

Oh javljanje je potrebno sporočiti mesto, kjer je material deponiran, in približno količino. Storitve opravi tozdu Javna higiena, za vse, ki jim tudi sicer odvažna odpadke, brezplačno.

Brez dvoma pomeni dvakrat mesečni odvoz kosovnih odpadkov približevanje te storitve občanom.

Da bi pred odvozom lahko iz seznama naročnikov z območja naše občine izdelali najracionalnejšo traso odvoza, upošteva tozdu Javna higiena pozive do petka pred dnevom odvoza.

Odvoz po predhodnem pozivu v naši občini bo potekal letos še 2. in 16. oktobra ter 6. in 20. novembra.

Istočasno obveščamo uporabnike, da v odvoz kosovnih gospodinskih odpadkov ne spada odvoz razsutega gradbenega in drugega materiala; odvoz le-tega pa seveda lahko naročite pri tozdu Javna higiena, vendar je to naročilo potrebno dodatno plačati. Tak razsut material pa lahko tudi sami odpeljete na centralno odlagalnišče ob Cesti dveh cesarjev.

Tajnik Komunalne skupnosti  
Dušan Pirc

### ● Pse na vrstico!

Ni še tako dolgo, ko je spušen pes ugriznil enega naših raznašalcev. Bilo je to v Zalogu. Nad spušenimi psi pa se nam večkrat potožijo tudi sprehajalci ali pa tako kot pred dnevi občan s Kodeljevega, ko je šel po Turnškovem nabrežju z otrokom v vrtec. Sprehajalec je psa spustil z vrvice, da se bo ta na poti, kjer ni prometa, svobodno natekel. Verjetno bolj iz igrivosti in razposajenosti pa je pes skočil v otroka. Dovolj za strah, da se otrok boji velikih psov in da se sedaj tudi v spremstvu očeta ne upa več po tej poti.

Zakaj? Zakaj lastniki psov ravnate tako sebično, tako brez poslušna do ljudi?

Velja seveda stari rek, da kdor ljubi živali, je dober človek. Vi, ki se s psi ne vedete, kot je v civilizirani družbi dogovor in običaj, pa le potrjujete drugo resnico, ki trdi, da ljudje, ki imajo psa, še ne pomeni, da so tudi dobri.

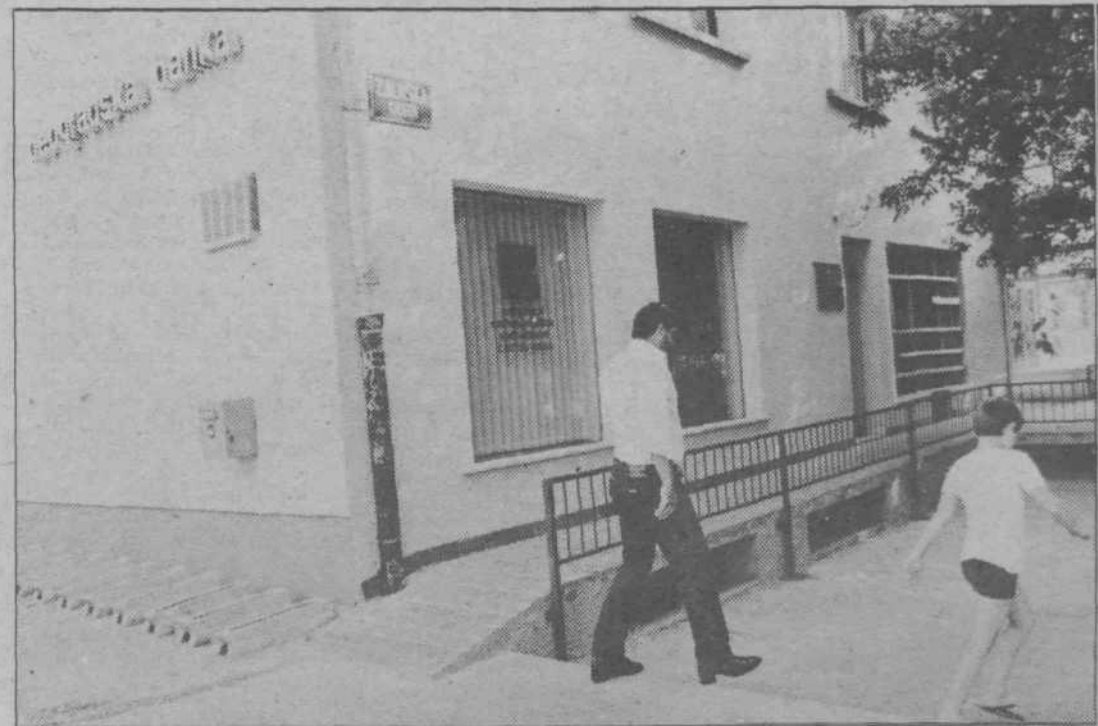
S. G.

**Naša SKUPNOST**  
glasilo zdaj Ljubljana-moste-polje

Ustanovitelj in izdajatelj je občinska konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva Ljubljana-Moste-Polje. Predsednik izdajateljskega sveta je Marija Fedran, podpredsednik pa Milan Pritekelj. Glasilo urejajo: Slavko Gerlica (glavni, odgovorni in tehnični urednik), Janez Jančar, Darja Juvan, Janko Kramžar, Marija Lukežič, Franc Mandeljc, Cveto Pavlin, Janez Ribnikar, Marko Roth in Mile Štivec. Izhaja štiriinajstrednevno v 24.000 izvodih.

Rokopisov ne vračamo. Objavljene prispevke honoriramo po pravilniku, izplačujemo jih prek žiro računov ali blagajne uredništva. Izplačila zapadejo v 60 dneh po objavi.

Uredništvo in uprava: Ob Ljubljani 42, tel. 447-817, žiro račun pri SDK Ljubljana 50103-678-48022. OK SZDL Ljubljana-Moste-Polje, Naša skupnost. Tisk: tiskarna Ljudska pravica v Ljubljani, Kopitarjeva 2. Časopis prejemajo vse družine v občini brezplačno na domove.



## Banka, bife, čevljar ...

Kot naši bralci že vedo, je bila konec junija v združnem domu v Zalogu, v prostorih nekdanjega bifeja Gostinskega podjetja Slavija Moste, odprta agencija Beogradske banke, temeljne banke Ljubljana, v kateri lahko Založani in prebivalci iz bližnje okolice opravljajo vse denarne in devizne posle. To je precejšnija pridobitev za ta del naše občine, hkrati pa tudi naslednji korak pri prenovi in ureditvi združnega doma. Beogradska banka je namreč pokazala kar precej razumevanja, saj je na svoje stroške uredila funkcionalni dostop do prostorov krajevne skupnosti.

Te dni bo poleg banke odprt tudi gostinski lokal, v katerem bodo prodajali osvežilne in alkoholne pijače ter manjše prigrizke. V kletnih prostorih združnega doma, v nekdanjem Mercatorjevem skladišču, pa bo urejena čevljarstva delavnica.

V prihodnjem letu naj bi v manjšem, do sedaj neizrabljenem prostoru poleg prodajalne Tobaka odprli še cvetličarno, na dvorišču združnega doma pa naj bi kmetje iz okolice prodajali svoje pridelke.

Besedilo in slika: DARJA JUVAN